



FIL-PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI

ONOR. IMHALLEF

DR. GRAZIO MERECIECA LL.D.

Illum, 12 ta' Settembru 2018

Rikors Mahluf Numru 827/2018 GM

HSBC Bank Malta p.l.c (C3177)

-vs-

Attard Simon ID 564765M u

Attard Rita ID 25968M

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c ai temini ta' l-Artikolu 258 tal-kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta ipprezentat fis-06 ta' Awwissu 2018 li jaqra hekk:

“Tesponi bir-rispett u l-Avukat Claudia Muscat ghan-nom u in rappresenenza tal-istess socjeta' esponenti bil-gurament taghha tikkonferma:

Illi permezz tal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Louisa Vella Bardon datat 19 t' April 2011 (Dok HSBC '1'), Simon Attard u Rita Attard kostitwixxew ruhhom bhala debituri tas-socjeta';

Illi wara li saru diversi pagamenti, Simon Attard u Rita Attard baqghu debituri tas-socjeta' rikorrenti u ghaddew izjed minn hames snin mid-data ta' l-istess kuntratt debitu u issa is-socjeta' HSBC Bank Malta p.l.c, qeghda titlob l-awtorizzazzjoni skond l-Artikolu 258 tal-istess Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (kap 12) tal-Ligijiet ta' Malta sabiex tesegwixxi dan l-istess titolu kontra l-intimati ghal-bilanc li ghadu dovut;

Ghalhekk is-socjeta' rikorrenti previa kull dikjarazzjoni u provvediment opportun, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti tawtorizza lis-socjeta' rikorrenti tghaddi ghall-esekuzzjoni tal-istess titolu esekuttiv fuq imsemmi stante li ghaddew izjed minn hames snin mid-data ta' l-istess kuntratt u li d-dejn ghadu mhuwix saldat kollu u dan ai termini tal-Art 258 tal-kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta minn fejn jirrizulta li r-rikorrenti ghandu: “jikkonferma bil-gurament ix-xorta tad-dejn..... li jkun l-esekuzzjoni taghha u li d-dejn jew parti minnu jkun ghadu dovut”.

Ikkunsidrat:

Illi l-Bank rikorrent rabat espressament l-azzjoni tiegħu mal-Artikolu 258 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, li fil-parti tiegħu rilevanti għal dan il-proċediment jaqra hekk:

“Wara l-għeluq ta' hames snin minn dak in-nhar li fih skont il-liġi it-titolu eżekuttiv imsemmi fil-paragrafu (b) u (e) tal-artikolu 253... seta' gie esegwit, l-eżekuzzjoni tista' ssir biss wara talba magħmula b'rikors quddiem il-qorti kompetenti. Ir-rikorrent għandu wkoll jikkonferma bil-gurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li jkun qed ifittex l-eżekuzzjoni tagħha, u li d-dejn jew parti minnu jkun għadu dovut.”

L-imsemmi Artiklu 253 jgħid *inter alia* li “huma titoli eżekuttivi...

(b) il-kuntratti rċevuti minn nutar pubbliku ta' Malta, jew minn uffiċjal pubbliku ieħor awtorizzat li jirċevihom, meta l-kuntratt huwa dwar dejn ċert, likwidu u li għalaq, u ma jikkonsistix f'eżekuzzjoni ta' fatt;

Illi l-imsemmi artikolu 258 huwa espressament maħsub biex jirregola l-eżekuzzjoni ta' titoli eżekuttivi li jkun għadda minn fuqhom żmien minn meta setgħu jkunu eżegwiti. Dan huwa hekk għaliex kull titolu eżekuttiv għandu hajja limitata u determinat sa meta tista' ssir l-eżekuzzjoni tiegħu. Wara li jgħaddi ż-żmien preskritt, tista' tithaddem il-proċedura msemmija fl-artikolu 258;

Illi l-Qorti tirrileva illi l-indagini ta' din il-Qorti f'rikorsi ta' din ix-xorta huma limitati. Kif inghad fil-kawza **HSBC Bank Malta p.l.c. vs John Dalli et** deciza fit-18 ta' April, 2002 (Onor. Imħallef Raymond C. Pace):

"Illi minn dan jidher li l-uniku ezami li ghandha taghmel l-istess Qorti għall-akkoljiment tal-istess rikors huwa biss li tindaga u taccerta ruhhu dwar l-esistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li l-ammont hekk kannonizzat jew parti minnu huwa dovut, u dan tramite l-konferma bil-gurament tal-istess rikorrenti. Fil-fatt xejn izjed ma huwa rikjest skond l-istess artikolu, lanqas in-notifika lill-kontro-parti, u wisq inqas li l-istess rikors jigi appuntat ghas-smiegh.

“Illi fil-fatt tant huwa minnu dan li huwa biss ai termini tal-Artikolu 259(4) f'kaz ta' proceduri da parte tal-eredi, successuri jew cessjonarji tal-kredituri, li l-liġi tehtieg li listess rikors jigi notifikat lid-debitur jew lill-eredi, cessjonarji jew successuri tiegħu, u dan allura jikkonferma it-tezi li f'dan il-kaz, li ma jaqax taht l-Artikolu 259 (4) appena citat, l-unika ezami li trid taghmel l-istess Qorti hija biss li tara l-ezistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li r-rikorrenti jikkonferma bil-gurament li d-debitu jew parti minnu għadu dovut.”

Illi kif jgħallem l-gharef imħallef Philip Sciberras:

“Illi huwa evidenti illi f'kawza ta' din ix-xorta r-rikorrenti ma jkunx qed jitlob kanonizzazzjoni mill-gdid tal kreditu tiegħu izda biss awtorizzazzjoni biex jezegwixxi

titolu eżekuttiv gja kanonizzat bis-sentenza precedenti. F'dan is-sens hi d-decizjoni fl-ismijiet **John Portelli nomine -vs- Henry Azzopardi proprio et nomine**, Appell, 29 ta' Mejju 1997.”¹

Ikkunsidrat:

Mill-ezami ta' l-atti processwali l-Qorti hi sodisfatta li f' dan il-kaz:

(1) permezz tal-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Dr Louisa Vella Bardon datat 19 t'April 2011 (Dok HSBC '1') Simon Attard u Rita Attard ikkostitwixxew ruhhom bhala ċerti u likwidi debituri tas-soċjeta rikorrenti;

(2) għaddew aktar minn hames snin, minn meta t-titolu eżekuttiv seta' jigi esegwit;

(3) gie kkonfermat bil-gurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li qed tintalab l-esekuzzjoni tagħha, u li parti mid-dejn għadu dovut.

Illi fid-dawl ta' dak kollu li jissemma qabel, il-Qorti ssib li r-rikorrent seħħlu juri li jeżistu l-kundizzjonijiet kollha maħsuba mil-ligi biex it-talba tiegħu tista' tintlaqa';

Decide

Għaldaqstant din il-Qorti qiegħda tilqa' t-talba tar-rikorrent kif dedotta fir-Rikors Guramentat u qiegħda fit-termeni tal-Art.258 tal-Kap 12, tawtorizza l-eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv li s-soċjeta` rikorrenti kienet ottjeniet fil-konfront tal-intimati in virtù tal-kuntratt fuq indikat.

Bl-ispejjeż a karigu tal-intimat.

Imhallel Grazio Mercieca

¹Pace George v Gauci Charles 24.11.2004 PA[PS]